Amtsblatt des Kreises Calw für Altensteig und Umgebung — Heimatzeitung der Kreise Calw und Freudenstadt

Dungspr: Monati, d. Boft & 1.20 einschi. 18 & Beford. Geb., guz. 30 & Juftellungsgeb.; d. Ag. # 1.40 einschl. 20 & Austrägergeb.; Einzel-Rr. 10 &. Bei Richterscheinen ber 3tg. inf. hoh. Gewalt der Betriebestörung besteht bein Anspruch auf Lieferung. Drahtanschrift: Tannenblatt. / Fernruf 321

Angeigenpreise: Die einspolitige Millimeterzeile ober beren Raum 5 Piennig. Text millimeterzeile 15 Pjennig. Bei Wiederholung oder Mengenabschluß Nachlag nach Preisliste Erfüllungsort Altensteig. Gerichtsstand Nagold.

Rummer 195

MItenfteig, Freitag, ben 21. Anguft 1942

65. Sabraang

### Stephan von Sorthy an der Oftfront gejauen

DRB Bubapejt, 20. Ang. Der Stellvertreter bes Reichsvermefere, Stephan von borthy, ift Donneretag morgen an ber Ditfront gefallen.

Die ungarifche Regierung bat nach Gintreffen ber Runde vom Apfeben bes Reichsverweferstellvertreters einen außerorbentlichen Minifterrat abgehalten und eine achttägige Lanbestrauer an-

Stephan von Sorthy, ber Stellvertreter bes Reichspermejers, war ber altefte Sohn bes Reichoverwefers. Er murbe im Jahre 1940 geboren. Am 19. Februar 1942 murbe er non beiben Saufern bes ungarifden Barlaments einftimmig gum Stellvertreter bes Reichsvermejers gemählt. Stephan von Sorthy mar Ingenieur und beffeibete big gu feiner Wahl gum Stellvertreter bes Reichsvermejers bas Mmt bes Brafibenten ber ungarifden Staats. bahnen. Alle Fliegeroberleutnant ber Referve melbete er fich am 1. Dai b. 3. freiwillig jum Frontbienft. Geit biefer Beit nahm er an ber Spige feiner Jagbkaffel wieberbolt mit Musgeichnung an Rampfen teil. Go murben feine Leiftungen auch im Ergangungsbericht gum ungarifchen Beeresbericht vom 8. Auauft erwähnt. Gein Fluggeug murbe bamale mahrend einer Africa mehrmals getroffen. Stephan von Sorthy fehrte aber und erfolgreicher Durch Ghrung feiner Mufgabe unverfehrt gurud.

Die Rachricht nom Selbentod Stephan von Sorthus, Die im ungarifden Rundfunt burch Conberfendung befanntgegeben murbe, perbreitete fich mit Bligesichnelle in ber Sauptftabt und im gangen Land, wo fie tieffte Unteilnahme auslofte.

DRB Der Belbentob bes Stellvertreters bes Reichspermefers von Ungarn, Stefan von Sorthys, ift ein ichidifalsichmerer Ochlag für die ungarifche Ration und namentlich für ben Reichsverwefer, ber in bem Befallenen feinen Gobn verloren bat.

3hm menbet fich bie berglichfte und aufrichtigfte Antellnahme bes gangen beutichen Bolkes gu. Der Rampf gegen unferen gemeinfamen Beind hat bas fcwerfte menfchilde Opfer von bem Reichovermefer von Ungarn geforbest.

### Führer-Telegramm jum Seldentod bes ftellvertretenben Reichsverwefers

DRB Führer-Bauptquartier, 20. Muguft, Der Guhrer übermittelte bem Reichsvermefer bes Rontgreiches Ungarn, Ribolaus von Sorthy und Frau von Sorthy in einem Telegramm feine bergfichfte Anteilnahme an bem ichmeren Berluft, ber fie burch ben Delbentob bes ftellvertretenben Reichsvermefers betroffen bat.

Much ber Witwe bes gefallenen Stefan von Sorthy brachte ber Buhrer fein bergliches Mitgefühl telegrafifch gum Musbruck.

Auch ber Reichsminifter bes Musmartigen von Ribbentrop bat bem Reichsvermefer und Frau von Sorthy und ber Witme bes fleffvertretenben Reichsverwefers telegrafiich feine perfonliche Untellnahme jum Ausbruck gebracht und bem Rgl. ungarifchen Minifterprafibenten von Rallan bas Beileib ber Reichsregierung ausgesprochen.

### Reuer Ritterhreugträger

DRB Berlin, 19. Auguft. Der Führer verlich auf Borichlag bes Oberbefehlshabers ber Luftwaffe, Reichsmarichall Goring, bas Ritterfreng bes Gifernen Kreuges an Leutnant Sanne, luggeugführer in einem Sturgtampfgefdmaber.

# Smuts bewaffnet die Eingeborenen

DRB Mabrid, 20. Aug. Die nationalburifche Zeitung "Di Burger" veröffentlicht eine marnenbe Rebe bes fubafrifanifchet Rationaliften führers Dr. Malan, in ber er fich mit ber por Smuts auf Englands Befehl burchgeführten Bemaffnung bei Eingeborenen und farbigen Mijchlinge auf bem Webiete ba Abafritanijden Union beichaftigt. Malan ertlärte: "Der poli tifde Glaube bes Mfritaners beruht erftens auf bem Bunid nach Greiheit und Unabhangigfeit, zweitens auf ber 3be bes weißen Gubajrifa. Wir wollen unfer ganb ben weißen Mann erhalten, wir gonnen bem Gdwargen feine Erb Reng, aber ber meige Mann fann auf feine ihm fulturell gu fommenbe Stellung nicht verzichten, beshalb forbern wir auch bag unfere weißen Roffegenoffen nicht in Armut verfallen und untergeben. Der gefährliche Erlag jur Bemaffnung ber Far bigen fei burch feinerlei bem Lande brobenbe Gefahren not wendig geworben. Gelbit Smuto babe por einiger Beit per Achert, er glaube nicht, bog Gubafrifa pon irgendmelder Gette tine Inpolion brobe. Mit biefer Stellungnahme habe er nicht ant alle feine fruberen Grunde für ben Rriegoeintrift ber Union überhaupt fallen laffen, fondern gebe gu, bag meber Dentichland noch Japan und Bialien irgendeine Wefahr fur Blibafrifa baritellten. Gei bies aber richtig, bann fet es aud nicht notwendig, Gingeborene und Mifchlinge ju bewaffnen Smuts babe aber bas Berlangen ber Garbigen nach Baffen mfullt und gleichzeitig ber tommuniftiiden Agitation unter ben Bingeborenen und Farbigen freien Lauf gelaffen.

Die Rebe Dr. Malans ichlog mit tolgenben Worten: "Wenn bie Gleichstellung von Weiß und Farbig ber Breis ift, ben Silbafrita für bie Erhaltung bes britifchen Empires begahlen muß, bann mag bas Empite lieber unterliegen. Wenn bas ber Breis ift, ben wir bezahlen muffen, bann mag Deutschland bem

Rrieg gewinnen."

# Der Sieg im Westen

## Eine militärifche Rataftrophe und ein politifc vernichtenber Schlag gegen Englanb

## Deutscher Wehrmachtsbericht

Die Landungstruppen aufgerieben ober ins Meer geworfen Das feindliche Gros bis jur Ausschiffung verfolgt -Schwerfte Berlufte ber Transportflotte — 112 feindliche Flugzeuge bei ber gescheiterten Invasion abgeschoffen — Start ausgebautes Stellungsspitem judlich Stalingrab ge-3m Rautajus weiter Raum gewonnen 104 Feindflugzeuge im Diten vernichtet

DRB Aus bem Gührerhauptquartier, 20. August.

Das Oberfommande ber Wehrmacht gibt befannt:

Wie burd Conbermelbung befannt gegeben, murbe am gestrigen Tage eine Landung englischer, ameritanifcher, funabifcher und be Gaulle-Truppen auf 25 Rilometer Breite gegen Die frangöfifche Ranalflifte bei Dieppe, Die unter bem Gont ftarfer Gee- und Luftftreitfrafte und unter Ginfag von Bangern geführt murbe, burch bie im Ruftenichut eingesetten beutiden Rrufte unter hoben blutigen Berluften für ben Feind abge-

Ohne daß es nötig mar, Rejerven ber höheren Guhrung eingujegen, murden bie auf 300 bis 400 Lanbungsbooten abgejetten feinblichen Landungstruppen im Rahlampf aufgerieben ober ins Meer geworfen. Gamtliche gelandeten Banger in Starte von 28 Rampiwagen murben vernichtet. Bisher wurden 1500 Gefangene, barunter affein 60 tanabifche Offigiere, gegahlt. Der Wegner verlor gablreiche Tote, muhrend bie eigenen Berlufte an Befallenen und Bermunbeten nur 400 betragen.

Camtliche Stuppuntte, Batterieftellungen, Funtftationen an ber Rufte wurden von ihren Befagungen gehalten. Das feind. liche Gros, bas auf Gee in Starte von 25 Transportern, geichugt burch jahlreiche Rreuger, Berftorer und Bemacher, gur Fortichung ber Landung bereitgestellt mar, mußte unverrichteter Dinge, aber nach ftarten Berluften burch Artifleriefener und Luftangriffe in feine Musgangshafen jurudfehren und murbe laufend burch bie Luftwaffe bis gur Ansichiffung verfolgt. Die feinbliche Transportflote verlor burch Artifieriefener 3 Berfiorer, 2 Torpedoboote und 2 Transporter; bie Unftmaffe verfentte 1 Berfiorer, 1 Schnellboot, 1 Bewacher und 5 Transporter mit gufammen 13 000 BRI., barunter Spezialidiffe. Gie beidabigte 4 Rreuger, 4 Berfibrer, 4 Schnellboote, 1 Schlepper, 1 Sinrmiandungsboot und 5 Transporter mit gujammen 15 000 BRI. Bei ber Bombarbicenng ber Hlichtenben beitifchen Geeftreiffrafte murben Rais und Dods anlagen im Safen von Bortomouth fowie anbere friego. wichtige Biele an ber Gubtufte Englands ichwer beichabigt. Sierbei verlor die Luftwaffe 18 Flugzeuge. Ein Teil ber Bejagungen

In Lufttampfen ichoffen eigene Jager und Flatartillerie 112 feinbliche Fluggenge ab. 17 eigene Jagbfluggenge gerieten in Berluft, Ginige Flugzengführer murben aus Gernot

In ber Racht jum 19. Anguft ftiegen bie feinblichen Landungsftreitfrafte aberrafcend auf leichte beutiche Geeftreit. Erafte. Dieje verjentten fofort ein mit Truppen vollbejehles Bandungsboot und zwei große Ranonenichnellboote. Gie beidis bigten einen weiteren Glottillenführer und mehrere Schnells boote burd Artilleriebeldun, Bier feindliche Alugzeuge murben abgeichoffen. Gin eigener U. Bootjuger ift babei gefunten, Conft traten auf beutider Ceite feine Musfalle ein.

Hue an ber Momehr ber feinblichen Bandung beteiligten Berbanbe ber bentiden Wehrmacht haben fich hervorragend ge-

3m Rantalus gewannen die Ungriffsoperationen weiter Raum. Die Luftwaffe verfentte an ber Comargmeerfufte bret

3milden Bolga und Don murbe lublich Stalin. grab in harten Rampfen ein feit langerer Beit ftart ausgebautes feinbliches Stellungsfuftem im Sturm genommen, Der Feind verlor hierbei am 18, und 19, Muguft 3301 Gefangene, 52 Banger, 56 Geichuge, 90 Daichinengewehre und Granatwerfer fomie 66 Flammenwerfer. Die Luftmaffe betampfte Gifenbahmanlagen und Rachicubverfebe im riidwärtigen Gebiet bes Beinbes.

Bei einem eigenen Angriffounternehmen im Raum norb. lich Orel murben feit bem 11. Muguft 14 000 Gefangene eingebracht, 400 Banger und 200 Gefchüte vernichtet ober erbeutet. Oftwarte 28 jasma und bei R | dem icheiterten auch geftern Angriffe bes Gegnees an bem jaben Biberftand ber beutiden

3m Nordabichnitt ber Front murben mehrere feinbliche Ungriffe jum Teil im Gegenftog abgeichlagen. Der Teinb verlor augerbem am geftrigen Inge im Often 104

Fingzeuge.

## Die Bemährungsprobe bestanden

DICS Berlin, 20. August. Bu ber Bernichtung ber britischen Landungstruppen bei Dieppe teilt bas Oberfommanbo ber Wehrmacht folgende Erganzung mit: In ber Morgenbummerung bes 19. Anguit beobachteten bie beutiden Boftierungen an bet Ranalfufte bei Dieppe, bag auf hober Gee ein beut icher Geleitzug mit bem Feind in Gefechtsberührung gefommen war, Diejes nicht ungewohnte Bilb erhielt bei Sellerwerben

Dadurch feine besondere Pragung, bab überraichend gahle reiche britifche Fluggenge im Tiefflug gegen bit Rufte anflogen und Dieppe sowie bas Gelande beiberfeits bet Stadt mit Bomben angriffen. Mles meilere entwidelte fid Schlag auf Schlag, Bahrend bie alarmierten beutichen Trup pen ihre Stellungen an ben Gefchuten und in ben Rampfgraben bejehten, ichlugen von Gee her bie Granaten ber brie tilden Rreuger und Berftorer auf Stadt und Strandi Unter bem Schut bes burch Rebeigranaten verftartien Grus nebels tauchten auf bem Meere bicht por bem Safen Sturm boote, Schnellboote und gablreiche Landebarten bes Zeinbes auf Die fofort von ber beutiden Artillerie unter Gener genomman murben. Unter ber Tarnung bes bichten fünftlichen Rebels gelang es ben Briten, die Rufte mit Infanterie und Bangern gu erreichen. Un fünf Stellen in Dieppe felba lowie oftwarts und wejtlich der Stadt hatte der Feind gu landen verjucht. Doch nur an zwei Stellen tonnte er Gut faffen, Mis die feindlichen Bangerfampfwagen por den Bam gerhinderniffen bin und ber fuhren und vergeblich in die Stadt einzubringen verluchten, ichof ein beutiches Bafgeichut, bas auf ber Rorbhohe von Dieppe ftand, allein vier von ben insgefamt 28 vernichteten britifchen Bangertampfmagen ab, Gin erbittertet Rampi entwidelte fich um eine beutiche Geschütztellung. Die Ranabier maren fturmend bis bicht an bie Batterie beram-gefommen, jo bag es unmöglich murbe, mit ben Gefchuben gu chiegen. Trog ber örtlichen Uebermacht bes Feindes wichen bie Ranoniere nicht von ihrem Play. In erbittertem Rab. tampf murben die Ranabier übermaltigt und mit Silfe ber porbringenben beutiden Infanterie vernichtet.

Der Gegenstog ber betlichen beutiden Rrufte führte gu einem pollen Erfolg. Bahrend bie bon ben bentiden Jagern abge ichoffenen feindlichen Gluggenge berabfturgten, brangen bie tellmeije jum erstenmal im Gefecht ftebenben bentichen Infanteriften bis jur Rufte por und brachen ben Biberftand bes Frinbes, noch ehe die alarmierten Referven in ben Rampf eingreifen tonnten. Alles, was von ben Briten und ihren fremben Silfstruppen nicht gefallen ober gefangen genommen mar, fich über fturgt auf die restlichen Landungstuhne, Der Strand und bas Meer ift weithin bebedt von brennenben Jahrzeugen, von trei. benben Blanten und Uniformen, von Bootsreften, Rettungsrlugen, Gasmasten und fonftigen Musruftungoftuden. Bor ben Drahthinderniffen, Die von ben Beiten nicht übermunben wer ben tonnten, fieben in langen Reihen Die ichweren Dafdinengemehre bes Geinbes fowie fonjtige Baffen und Munition.

Der beutiche Schutwall an ber Atlantiffujte, unterftugt burd Die unermublich angreifende beutiche Luftwaffe, hat feine Bemabrungsprobe bestauben.

### Bollige Rataftrophe nach acht Stunden Englander landen in Dieppe - Un der normalen

Rültenabwehr geicheitert. Bon Rriegeberichter Joachim Gichen

DRB Bei ber Kriegemarine, im Angult 1942. (BR.) Bis fteben auf Gefechtsftanb einer Infantericeinheit und erleben ben legten Mit des Dramas von Dieppe. Deutsche Bombenflieger gerichlagen eine Menge tleiner Boote, mit benen bie Briten noch an einer Stelle ju flieben verfuchen, Unbere beutiche Rampillugjeuge greifen unter bem Schut von Fode Bulf-Jagern Die Guiffe an, Die - braugen auf bem Deer auf die fenten Sunchtlinge warten. Gin großer Transporter brennt. Schwerer graufcwarger Rauch giebt gum Simmel, Einige fleinere Ginhelten finten - von ben ichweren Bomben getroffen. Rebeinbe Berftorer webren fich noch, fo gut fie tonben und muffen boch einen Angriff nach bem anderen ertragen.

Das mar ein furger Rampfing aller Baffen, ber Tag von Dieppe, Grub im Morgengrauen tommen bie Briten - ihre Bomber verluchten bie naheliegenden deutschen Flugplage gu gerftoren. Die Schiffe liegen im Schutte fünftlichen Rebels auf Dem Strand, Schon bie Ruftenortillerie und Die Infanteria doffen Landeprahme und Sturmboote in Brand, Mehrere enge lifche Tants rollten von ben Spezialichiffen und versuchten euernd burch bas feichte Baffer gu fommen.

Aber icon in diefer Stunde wendete fich bas Schifffal gegen Die Briten. Es war ihnen gar nicht gelungen, unfere Flugplage und Fluggenge ju gerftoren, Bomber und Jager filtgten fich auf bie Tommies. Schnell mar bie Divifionsartillerie alam miert, die nun ebenfalls einen furchtbaren Feuerhagel auf bid landenden Truppen marfen. Die Holle ift tos, Tants malgen bib noch im Baffer, explobierten, brannten aus - große unb lleine Schiffe gerbrachen am Strand. Dennoch famen einige taufend Mann an Land. Wieber waren fie - mie bei anberen Banbungsversuchen - bis an bie Bahne bewaffnet, melft mit Majdinenpiftolen und leichten MG.s, Gturmtruppen batten dwere Saumeffer, Sanbgranaten und Sprengmittel in allen

Formen. Da begann für uns Infanteriften ber Rampf, 2Bie uberall an ber Kanalfufte ftanben bier alte, erfahrene Oftfampfer, Die menigen Tants, Die über ben Strand binausgefommen maren, murben in Brand geschoffen ober mit geballten Labungen er ledigt. Bu bartem Infanterietampf wurden bie Briten mrude geworfen, fie hatten babel febr fcwere Berlufte.

Unterbeffen tam es an vielen Stellen bes himmels ju Luft. tampf en. Jager griffen auch in ben Erbfampf ein. Soch um himmel fab man die immer mehr fich verschlingenden Konvensftreifen ber Jagbilugzeuge, die fich ba befämpften.

Aber für jeben, der es erlebte, war unvergestich das Krachen der Bomben und Granaten. Stundenlang war Tod und Berberden über den weuigen Stellen, in denen sich Tommies festgesetzt hatten. Aun machen diese den allerlegten verzweiselten Bersuch, wenigstens dier und da aus dieser Hölle wegzutommen. Unter ständigen Nebeln tamen einige große flache Spezialfähne — von Zerstörern begleitet, die ein gewaltiges Flafsperrseuer schießen — von See der näher. Aber auch diese Fahrzeuge tamen in das surchtbare Vernichtungsseuer unserer Artillerie und Kampissunge.

Um früben Rachmittag ift ber Kampf enischieden. Die Landung einiger tausend Tommies ist volltommen zerichlagen, Biele hunderte Tote und Berwundete liegen am Strand und in den Straften, schwimmen im Meer, etwa 1500 Tommies marichieren in Trupps in die Gefangenschaft. Bolltommen abgefämpst, zermürdt — oft mit zerriffenen und zersetzen Unisarmen.

Dabet waren es Elitejoldaten, die Churchill wiederum sinnlos geopsert, vom Regiment Ronal Hamilton und Esser. Er waren alles großgewachiene und trästige Ranadier. Mau tral kaum einen Engländer unter ihnen. Wieder datten sie ihre Schlächterstiefel an mit diden Gummisohlen — und auch die Gesichter waren wieder angemalt, diesmal übrigens meist grün Ob Churchill wohl meinte, daß die Farbe der hossung vielleicht Glid bringen würde? Am Abend — als wir noch ein mal zur Kilfte sahren — kommt uns die letzte Gruppe Gesangener entgegen, müde und zerschlagen.

Kaum bundert Meter weiter begegnen wir einer Radfahrtompanie, die stolz auf den errungenen Sieg und freudig zurüd ins Quartier fährt. Eine Stunde später sprechen wir den ersten Generalstadsoffizier einer Division, "Schreiben Sie bitte", sagte er zu uns, "daß innerhalb von acht Stunden der Angriff einer mit starten Waffen sandenden und fämpsenden feindlichen Division an unserer normalen Küstenabwehr scheiterte. Wir sind stolz darauf, daß wir nicht "von oben" Hise anzusordern brauchten. Alle unsere Soldaten, besonders auch die Kameraden von der Lusiwasse und von der Kriegsmarine, schlugen sich vortrefflich!"

### Invafion nach Minutenprogramm

Churchill verfucht die Dieppe-Rataltrophe umgufalichen -Geftern: "Auf nach Berlin!" - Seute: "Ginichiffung fecha Minuten nachdem vorgesehenen Termin

DIB Berlin, 20. August. Die britische Lügentaftit bleibt fich immer gleich, Auch im Hall Dieppe fann man den ganzen Umsang der Niederlage am besten aus den Umfälschungsversuchen der Agitationsgehilsen Chutchills erfennen. "Invasion!" schrien sie am Mittwoch früh. "Auf nach Berlin!" schalte es aus dem Londoner Rachrichtendienst. Und neun Stunden später erflärte man kleinlaut: Der Rückung erfolgte planmußig; wir wollten so nur seisstellen, ob die deutsche Berteidigung wirk- lich so gut ist, wie angegeben wurde.

Welch lächerlicher Krampi! Für wie bumm will boch biefer Churchill bas englische Bolt und bie Welt vertaufen!

Auf einer Küstenbreite von 25 Kilometer sind die Engländer gelandet, mit Hunderten von Sturmbooten und 28 Pangern. Ihre Borausabteilung hatte die Stärte einer Division, und im Hintergrund stand eine gewaltige Transportssotte im Schutziner Karten Flottenmacht. "Die Pläne für die Attion waren icon vor Monaten von Lord Louis Woun thatton mit mehreren anderen Sachverständigen ausgearbeitet worden", ließ sich "Rya Dagligt Allehande" aus London melden. "Die Affingen gegen Dieppe stellt die seit langem angetündigte Offenstopolitit dar", verfündete der Londoner Rachrichtenst. Und 24 Stunden später hören wir aus der gleichen Quelle: "Die Einschiffung erfolgte sechs Minuten nach dem vorausgeplanten Termin." In das Logit? Sah diese Borausplanung etwa auch den Bertuft sämtlicher an Land gebrachter Panzer und die Jurücklassung von 1500 Gefangenen vor?

Ein "breites Lächeln der Zufriedenheit auf dem Geficht Britanniens" hatte laut Milter Tahoe hoal die Rachricht von der Landung hervorgezaubert. "Diesmal greifen wir an!" Die unvorsichtigen Amerikaner posaunten aus: "Wir und die Briten vringen in Frankreich ein", und Wendell Willtie klatichte fich aus Bein und bröhnte: "Das ist großartig, das sind vorzugliche

Am Abend sprachen die Rachrichten aus London non "schweren Berlusten", "es sei zur Zeit noch unmöglich, eine Gewinn- und Berlustrechnung auszumachen", oder "was auch immer das Ergednis der Expedition sein möge, das Unternehmen werde unschätzbares Anschaungsmaterial liesern". So bescheiden war London plöglich geworden. Um "Anschauungsmaterial zu gewinnen", hat es mehrere Kriegsschilfe, über 100 Flugzeuge und gahlreiche Goldaten geopsert!

Churchills Agitation macht sich die Sache etwas leicht. Ihre Berlegenheitsprodutte fönnen niemand überzeugen. "Bir alle find von dem Bunich durchdrungen, unseren sowjetischen Berbündeten in seiner schwersten Krise zu entlasten", hatte es gestern noch geheißen. Man sprach davon, die "Invasion werde kein Mittsommerpidnich sein", und der Borstigende des USA.-Genatspussichusses sür Militärangelegenheiten, Rennolds bestätigte: "Die gelandeten Streitträste sind start genug und das Kampfgelände ist äußert günftig zur Errichtung einer zweiten Front." Wenn man sich solche Blöhen gibt, die Jügel der Illusionen sowiet schießen lieh, dann klingt es nicht glaubhaft, nacher von

einer "Brobe" ober einer "llebung" zu fprechen. Die ganze europäische Bresse ist sich einig in ihrem Urteils Dieppe war kein gewöhnlicher Hand breich! Es kellt nielmehr den dilettantenbasten Berjuch dar, die ultimative Forderung Statins nach Errichtung einer "zweiten Front" zur Entsatung der Bolichewiten zu ersüllen. Darüber tonnen keins saulen Ausreden Londons und sabenscheinigen Beschönigungspersuche hinwegtäuschen. Dieset Bersuch ist an der Wachsamsetz und Tapierteit deutscher Goldaten fläglich gescheitert. Churchill dat auf dem europäischen Festland ein neues "Dünkirchen" er

# Breffeftimmen ju bem gescheiterten brittich-ameritanifcen

DRB Berlin, 20. Aug. Der fläglich gescheiterte Landungsseriuch ber Engländer und Amerikaner bei Dieppe wird von ben Zeitungen der verbundeten Staaten in größter Ausmachung ver Leserschaft mitgeteilt und als neuer Beweis gewertet, wie lehr sich England bereits dem Bolichemismus verschrieben hat. Auch in der Preise der besetzten Gehlete und der neutralen Lünder wird die Ueberzeugung ausgedrückt, daß es sich hies im den Bersuch gehandelt hat, die sogenannte "zweite Front" und dem Bunich der Bolichemisten zu errichten.

Die italienifche Breffe

"Corriere bella Sera" ichreibt, ber Landungsverfuch babe auf brund der prompten und bligartigen dentichen Realtion einen laialtrophalen Ausgang genommen, obwohl diesmal erhebliche Streitfräfte eingeleit wurden. "Popolo d'Italia" ipricht von tinem verrücken Unternehmen besten Ausgang sicherlich den britischen Stolz schwer verletzt habe. "Bopolo di Roma" schreibt unter der Ueberschrift "Zehn Stunden zweile Front den Dilettanten Churchill", das Landungsunternehmen babe demiesen, daß die von Deutschland an der Kanaltuse sür Europa gehaltene Wacht unerschützelich auf ihrem Posten stebe.

"Seara" stellt seit, daß das Abenteuer von Dieppe nicht nur eine militärische Ratastrophe, sandern auch ein politisch vernichtender Schlag gegen England gewesen set. Das Blatt steilt in Aussicht, daß auch dieser Rückzug der britischen Stretliräste genau so wie alle disherigen schweren Schläge, die England hinnehmen mußte, wieder als "flegreicher Rückzug" dargestellt werden würde.

### Die rumanifche Breffe

In Bufarest sprach man am Mittwoch abend überall auf den Straßen, in den Kassechäusern und in den Straßenbahnen von nichts anderem als dem miggtüdten britisch-ameritanischen Unternehmen, das in knapp 10 Stunden bereits siguidiert war. Als Ergebnis dieser — wie "Cutentul" schreibt — "blihartigen Zerschlagung" der Landungstruppen habe sich saum nach zehr Stunden sein einziger dewasseruppen die sich kaum nach zehr Stunden sein einziger dewasseruppen die sich kaum nach zehr Stunden sein einziger dewasseruppen die sich kaum nach zehr Stunden sein einziger dewasseruppen die sich dem Rontinent besuchen. Bor allem aber wird die Zeststellung det deutschen Sonderweldung unterstrichen, das die deutsche Wehr macht dereit und imstande ist, auch seden weiteren Berluch der Gegners, sich auf dem Kontinent sestzusen, in gleicher Weise zurüchte zu machen.

### Die finnifche Prefie

In größter Mulmadung bringen lämtliche finnischen Blätter bie deutsche Sondermeldung, "Suomen Socialdemofraattisschiebt in einem Leitartikel, der joeden fläglich mislungene englisch-amerikanische Landungsversuch — oft versprochen, oft angedrobt und dei passender und unpassender Gelegenheit behandelt — sei als deutlicher Beweis für die Notlage der Sowjetunion anzusehen. Da weitere Bertröstungen nicht mehr hülfen, und man den geschwächten bolschwistischen Berbündeten mit allen Mitteln bei der Stange halten müsse, sei man endlich gezwungen gewesen, zur Tat zu schreiten.

### Die Homatifche Preffe

Unter großen Ueberschriften wie "Eine neue britische Blamage", "Der Versuch einer zweiten Front Mäglich gescheitert"
usw. berichten die flowatischen Zeliungen über das neue britische Debasel. "Glowensta Politisch" schreidt, der Ausgang die
ses Unternehmens habe der Meseigt, daß ein Angriss aus
ein Gehiet, das von deutschen seiner Riederlage enden fann.
blutigen Verluste, die die Lan
venste Anllage gegen die Leich. gleit Churchills, mit der et
die fanadischen und USA-Truppen in den Tod schieften.

#### Die fpanifche Breife

Die Madriber Presse ist sich in der Beurtellung des britischen Landungsplanes dei Dieppe volltommen einig: Dieppe war tein gewöhnlicher Hand hier hand kreich, sondern der Bersuch, einen Brüdensopf auf dem europäischen Kontinent zu bilden, "Die Deutschen wersen die Engländer aus Frankreich hinaus, ohne ihre Reserven einsehen zu müssen", schreibt "Arriba" und bezeichnet als Ergednis des englischen Unternehmens die unvermetbliche Tatsache, daß Dieppe als ein neues Dünflichen in die Geschichte der britischen Rüchzüge eingeht. Der Außenpostitiser des "ABSE" meint, daß Churchill durch das Landungsmanöver von Dieppe seinem Freunde Stalin den guten Willen der Engländer zum Ausdruch bringen wollte.

### Die frangofifche Broffe

Das Scheitern bes Invafionsversuches Churchills bestimmt auch pollig das Bilb ber Barifer Breffe, Die Conbermel. bung bes ORB. mirb non ben Blattern mit riefigen Schlaggeilen verfeben. Im "Matin" lautet fie g. B.: "Die zwette Bront bat neun Stunden gebauert". Der "Eri bu Beuple" hat die Echlegzeile: "Bieber einmal wurden die Englander ins Meer gurudgeworfen". Die Zeitung "La France fogialifte" ichreibt unter ber Heberichtift "Churchill ipielt und verliert": Bebn Stunden batten alfo genugt, um ble por brei Tagen in Mostau getroffenen "Enticheibungen" junichte ju machen. Die Situation fei jest flar und ber Bewels erbracht: In Frant. reich werde niemals bie zweite Front errichtet merben, um ben Drud auf ble Bolicemiften gu erleichtern. Der Matin erflatt, bas gestrige Abenteuer ftelle nicht nur eine militarifche Rataftrophe ju Lande und jur Gee, fondern auch ein politifdes Defaftre Churchills bar. Das Ergebnis beweise eindentig einmal mehr bie Unmöglichfeit ber Mulierten, eine allgemein verzweifelte Situation gu andern. Im "Betit Barifien" beiht es, gestern morgen babe ber englische Rundfunt in fenfationeller Form bom Sieg gesprochen, bald habe er jeboch feinen Ton geanbert, und am Abend fei bie Rata. Arophe für England begemelen, Much die Bfatter ber unbes felten Bone Frantreiche fteben am Donnetstag morgen im Beiden des Gehlichlagen bes britifchen Banbungsveruches bei Dieppe,

### Die normegifche Breffe

Die normegliche Zeitung "Friti Folt" fragt nach dem Sinn des englischen Unnternehmens und tommt zu dem Ergebnis, daß es sich um ein "politisches Thearer" seltenen Ausauches handele, das von dem Amateurstrategen Churchill auf Grund des Altimatums seinerseits bezeichnend für die Lage der Sowjets, und die aussichtung zeige andererseits, was Churchill an Prestigeverluft zu wagen gezwungen war, um den bolschemsstischen Partsuer zu beschütigen. Die erlittene Riederlage sei so absolut und fatastraphal, daß sie selbst für die Mahftabe der allierten Kriegsührung einzig dastehend

### "Den Stempel bes Schredens auf ben Wefichtern"

DNB Stodholm, 20. August. Ein subichwedisches Blatt, das burch seine Englandstreundlichtelt besannt ift, bringt auf Grund eines UP-Berichts eine bramatiliche Schilderung über die Zustände aus einem Feldnerbandplag der bei Dieppe gesichlagenen Belten an der englischen Südlüste. Es ift Mitternacht Sine lange Reihe bleicher, schweigender, todmüber Männer mit Arm, Bein- und Gesichtswunden streben dem Berbandsplay zu. Die Gesichter vieler Männer tragen den Stempel des Schredens, den sie in den unbeimlichen Stunden auf stanzösischem Boden erseht haben. Blutige Berdände, zerriffene Untsormen sprechen eine deutliche Spracke. Seit Dünfirchen, so be-

fagt ber Bericht, bat ber Korreiponbent ber United Preft bere artiges nicht geichen.

Rach einer Melbung in "Aftontidningen" ledrten die bei tilden Soldaten mit ichwarz, grün und gelb beichmierten Gefichtern von Dieppe gurus. Einige trugen Strandschuhe, anders Filgichube. Ein Soldat lief bartuh und trug feine Stiefel in der hand. Wie eilig die Flucht der Briten aus Frankreich er folgte, geht auch darans bervor, das viele den unteren Teil ihrer Holen eingebüht hatten.

In ber ichmargen, mondicheinlofen Racht, so beift es in bem Bericht weiter, reift ber Strom von Ambulangen und Krantenwagen, die die Bermundeten zu den Krantenhäusern bringen, nicht ab. Spat in der Racht tras die leste Abreitung englischer

Golbaten in einem Safen Gubenglande ein.

Rach einer United Preje Melbung in "Goeteborgs Tidningen", ber aus einem englischen Halen an der Gudtülte datiert fit, fonnte man bereits vom Rachmittag an beobachten, wie die Truppentrausporte zurüczutehren begannen. Deutsche Rampflugzeuge griffen ununterbrochen die Schiffe an. Bermutlich liefen die englischen Schiffe nicht nur einen Hafen an, sondern vertreilten fich auf so viele Hafen wie möglich, um dem Jelad Angriffe zu orschweren.

### Berfrühter Jubel in USA.

DRB Madrid, 20. August. Rach den ersten Londoner Melbungen über die grohe brittiche Landungsaltion bei Dieppe, die am Mittwoch normittag in Waibington eintrasen, erflärte der Borschende des USA-Ausschusses sür mititärische Angelegen heiten, Rennolds, in verfrührem Jubel, er glaube, daß der gemeinsame amerikanisch-kanadisch-brittische Angeriss auf die framzösische Kanalkuste sich zur zweiten Front entwicken und ausbehnen werde. Die gelandeten Streitkräfte seine kark genng bazu, und das Kampsgelände sei zu Landungsoperationen äußerst günftig.

Senator Bepper mar sogar noch fturmischer und meinte, daß die "verbundeten Rationen" die zweite Front nicht nur in Frankreich eröffnen würden, sondern auch die Gowsets mit Berftarfungen unterftugen wollten. Die Rachrichten von den Offensiven der Alliserten sowohl in Europa wie im Bazifit, so troblocke der USA. Senator am Mittwoch früh, "find grobartig

und ermutigenb".

"Das ist großartig — das sind vorzügliche Rachrichten!" — diesen Rommentar zu dem Landungsunternehmen dei Dieppe gab nach einer Agenturmelbung aus den USA, niemond unders als Wendell Willtie. Seine Stellungnahme zu der Kainstrophe von Dieppe liegt leider nicht vor.

Rach Melbungen nordameritanlicher Rachrichtenagenturen hat bas Landungsunternehmen bei Dieppe in den USA, "ungebeures Intereffe und großen Jubel" bervorgerufen.

sterelle mus Stoffen Saper, getportfernien.

### Schlagartige beutiche Abwehr

Bon Rriegoberichter Dr. IR. Schredlinger

DRB . . . . 20. Anguit. (HR.) Auf ber Strafe von Dieppe landeinwärts giebt sine lange Rolonne von Kanadiern und Engländern. Der Landungsverinch ber Engländer auf Dieppe ift abgeschlagen. Rund 1500 Mann, Offiziere und Mannichaften, find auf bem Wege in die Gesangenichaft. Es find grobe Gestalten, die bestäubt und tampfesmide den bitteren Weg geben.

Am frühen Morgen börten bie Boiten an ben Bunfern bei Dieppe von See ber ein Gesecht. Gegen 6 Uhr tauchten aus bem Rebel vor dem Hafen Schatten auf: Schnellboote, Landungsboote und Sturmboote der Engländer. Das Abwehrseuer jeste sofort ein, Im Schup fünftlichen Nebels tonnten die Engländer Banger und Insanterie landen. Bon See ber schoft englische Schiffsarrillerie auf Stadt und hafen. Bomber treisten über der Stadt und warsen über ber Stadt und warsen ihre Laften ab. In Wellen tamen die Jäger angedrauft.

Dies ift die Stunde, auf die die beutschen Goldaten gewariet haben. Und ihre Wasten find trop der langen Wartegelt wehle vorbereitet. Bat, Glaf und Artillerie nahmen die Landungs-

boote unter Gener.

Auf der Nordhöbe fteht ein Palgeschütz und hat den Strand in seiner gangen Ausdehnung vor sich. Born verspertt ein Säuserblod dem Feinde die Sicht. Gelandtete englische Banger wanern nicht in die Stadt hinein. Ueberall sperren Pangermanern ihren Weg. Plantos sahren sie am Strande auf und ab, tommen dinter dem Säuserblod hervor, geben einen Schuf ab und verschwinden. Die Soldaten am Balgeschütz sind auf der Laufer. Trop explodierender Artilleriegeschöfe, trop Vomben und Bordwalfen der Gegner schieben sie mit wenigen Schuffen vier Panzer in ihrem Schufbereich ab. Alle gesandeten Panzer rreilt das gleiche Schifffal.

An mehreren Stellen in Dieppe selbst und bitlich und westlich der Stadt versucht der Feind mit fraten Kräften zu landen. An zwei Stellen gelingt es ihm, mit Panzern und Infanteris Juh zu sassen. Deutsche Einbeiten treten zum Gegenstof an. Gerftarfungen, Pat und Flat werden herangesubet. Roch obe

de eingreifen, ift ber Wegner geichlagen.

hart und erbittert war der Kampf. Eine Batterie wurde nom Feinde angegriffen. Mit dem Geschütz zu schießen, ift schließlich unmöglich. Trop Aebermacht und harter Bedrängnis weichen die Kanoniere nicht. Im harten Rahlamps verteidigen sie ihre Stellungen, dis sie entsetzt werden. Alte, tampferprobte Goldaten bewähren sich aufs neue und neuer Ersat aus der heimat besteht würdig und tapfer die Feuerprobe.

Rur im Schut des Rebels gelang es dem Gegner, seinen Juh an Land zu sehen. Die wohlvorbereiteten Abwehrmahnahmen, die Stärfe des neuen Westwalles am Kanal und die untadelige Tapserseit der deutschen Soldaten lieben diesen Berinch schnell scheitern. Als wir von Dieppe aus landeinwärts suhren, sihen die Soldaten am Strahenrand. Die Feldsüchen sind nachgerückt und das verspätete Mittagsmahl wird eingenommen. Auf den Feldern sind die französischen Sauern an der Arbeit. Sie wollen die zum Abend noch ein gut Siud deruntermühen.

# "Giner ber ernfteften Augenblide" Beftftellungen bes fanabifcen Minifterprafibenten

DRB Mabrid, 20. August. Der fanabilche Ministerprafibent Mackenzie Ring erffarte, wie Reuter aus Ottawa melbet, am Krittwoch abend in einer Rundfunfaniprache: "Wir haben einen ber ernsteiten Augenblide der Geschichte erreicht. Die Vereinige ben Rationen haben noch nicht angesangen, diesen Krieg seinen "

Unter bem Eindruff bes tataftrophalen Reinfalls von Dieppe, ber gunehmenden Bersenfungsziffer und ber schwierigen Lage bes sowjetischen Bundesgenoffen ift dieser sorgenvolle Ausspruch bes fanadischen Ministerprästdenten wohl zu verstehen. Die "Bereinigten Rationen" haben nicht nur noch nicht angesangen, diesen Krieg zu gewinnen, sondern sie find mitten barin, ihn zu verlieren.

## Der italienifche Wehrmachtsbericht

Beindlicher Sandftreich an ber aguptifchen Front vereitelt 2818 Rom, 20. Mug. Der italienifche Wehrmachtsbericht vom

Donnerstag bat folgenben Wortlaut: Im Rorba'bichnitt ber agaptifchen Front versuchte ber Beind einen Sanbitreich burchmführen, ber jeboch fofort bereftelt wurde. Der Feind mußte fich unter Burildlaffung einiger Toten gurudgieben.

Berlauf lebhafter Quitfampfe murben acht britifche Glugjeuge von italienifchen und beutichen Jagern abgeichoffen.

Gines unferer Flugzeuge fehrte nicht gu feinem Stuppuntt

Die Infel Malta mutbe wiedetholt von Bombenflugzeugen ber Achienmachte angegriffen Deutiche Jager icoffen im Luftfempf ein Beaufighter und feche Spitfire ab.

### Die Oftfront melbet

Weiter pormarts am unteren Ruban und im weitlichen Rantajus — Die Kumpfe füblich Stalingrad — 118 fcmere Bunter gelnadt — 73 Cowjetflugzeuge vernichtet OMB Berlin, 20. August. Das Obersommando der Wehrmacht

milt gu ben Mittwochtampfen an ben Frontabichnitten zwischen faufalus und Don folgendes mit;

Mm unteren Ruban und im weitlichen Raufajusgebiet bringen Die dentiden Truppen fampfend weiter por, trogbem bie anhaltenben tropifchen Temperaturen und bie von örtlichen Gewitterregen ftart aufgeweichten Wege bie Mariche und Rampie jehr anitrengend machten. Beim Brechen feinblichen Biberftanbes murbe in einem Balbgelanbe eine feindliche Rraftegruppe jum Rampi geitellt und vernichtet.

Die Luftwaffe unterftugte ben Angriff ber Beeresperbanbe und belegte mit weiteren Rampi. und Sturgfampffluggeugen Die Safenanlagen an ber Rufte bes Schwarfen Meeres fomie mehrere Flugpläte im weftlichen Rautajus erfolgreich mit Bomben Drei Transportidiffe, Die auf ber Reebe non Tuapfe bie aus bem Raufalus flüchtenben Bolichewiften aufnahmen, mur-ben im Laufe ber Luftangriffe ichmer beichabigt.

3m Raum gwijden Bolga und Don füblich Stalingrad maren am 17. Auguft bie bentichen Infanterie- und Bangerverbanbe gum Angriff gegen die feit langem fart ausgebauten feindlichen Berteidigungoftellungen angetreten. Die vordringenden beut-ichen Truppen muften bei ihrem Angriff vollig bedungslofes Gefanbe frürmen. In erbitterten Rampfen Mann gegen Mann murben bie mit 118 ichweren Buntern befeltigten feinblichen Stellungen ber fid verbiffen gur Wehr fegenden Bolicemiften entriffen und die Daffe ber frindlichen Rrafte in tongentrifchem Angriff auf engliem Raum gujammengebrangt und am Mittmod vernichtet. Mehrjache Ausbruchsverfuche und Entlaftungs. angtiffe bes Teinbes aus nördlicher Richtung wurden unter hoben blutigen Berluften für Die Bolldemiften abgemiefen.

In ben Rampfen ber letten Tage verlor ber Feind in biefem Rampfraum über 3300 Gefangene, 52 Bangertampfmagen, 56 Geldute, 90 Maldinengewehre und Granatwerfer fowie 66 Flam. menwerfer. Bu biefem Erfolg trugen beutiche Sturgfampf. und Schlachtfluggeuge burch rollenbe Ginfage gegen feindliche Bangers und Truppenaufammlungen bei. Allein am Mittwoch murben von ben Bomben beutider Rampfflugjeuge 20 bolfche. wiftifde Bangertampfmagen vernichtet.

Gleichzeitig belegten weitere Rampfflugzeuge ben feindlichen Gifenbabnverfehr im Raum fublich und meftlich von Stalingrab ernent mit Bomben, Debrere Sabnhofe und Gleisanlagen murben burch Bolltreffer ichmer beichäbigt. Deutsche Jager timpften liber ben verschiedenen Abschnitten ber füblichen Dit front ben Luftraum vom Geinde frei und vernichteten in Lufttampfen 62 bolichemiftifche Flugzeuge, Elf weitere feindliche Flugzeuge murben burch Flatartillerie ber Luftwaffe jum Abftury gebracht,

Erfolgreiche Rampfe bei Stalingrab

Berlin, 19, Mug. Bei ben Rampfen weftlich Stalingrad ftief eine branbenburgifche motorifierte Infanterlebipifion in fulmem Durchbruch tief in ben Ruden bes Feinbes. Gin Krabichungen-Dataillon Diefer Divifion murbe bier von jahlreichen ichweren und leichten Bangerlampfmagen angegriffen. Die Bedienung einet Pangerabwehrtanone nahm mit ihrem Gefchut ben Rampf gegen die feindliche Uebermacht auf und erzielte ichon mit bem erften Schuff einen Bolltreffer, ber einen ichweren feinblichen Bangerfampfwagen vernichtete. Roch bevor bie Belichemiften Die Stel. lung bes beutschen Geschützes ausgemacht hatten, maren zwei weitere Banger abgeichoffen. Museinanbergezogen tongentrierten nun fünf ichmere und brei leichte Bangertampfmagen ihr Gener auf bas eine Wefchug. Ungeachtet ber rings um fie einschlagenben Beichoffe jagten bie beutichen Pangerichugen Granate auf Granate in Die bolichemiftifchen Bangerlampimagen, von benen innerhalb meniger Minuten weitere fecho aufer Wefecht gefeht murben. Gin feindlicher Stahlfolog vermochte trogbem bas beutiche Gefchut ju erreichen und es ju überfahren, Die Bedienung tonnte fich noch im letten Mugenblid burch einen Sprung gur Seite retten. Da ergriff ber Weichunilibrer eine Mine und warf be in bas Raberwert bes fich jur Rudfehr wenbenben Bangers, ber nach einer gewaltigen Explofton ebenfalls vernichtet liegen blieb. Durch bie Berftorung biefer gebn Banger brach ber gefamte bolichewiftifche Gegenstog unter empfindlichen Berluften für ben Geinb gufammen.

## Finnen ichoffen 1000 feindliche Fluggenge ab

DRB Beifinft, 20. Muguft, Meber bie Tatigfeit ber Lufiftreit. trafte feit Beginn biefes Krieges gibt bas finnifche Sauptquar, tier folgende gujammenfaffende Meldung heraus: Nach den er folgreichen Luftfampfen ber legten Tage hat bie Babl ber non unjerer Quitmaffe abgeichoffenen feindlichen Fluggeuge 1000 aberichritten und beträgt 1035. Bon blefen entfallen auf unfere Jager 610, Bodenabmehr 417, Marine fecho und außerdem murben zwei burch Infanterieseuer jum Absturg gebracht. Benn man bagu noch bie mit Glachelt vernichteten ober bie eroberten Sluggenge hingured ... fo bat ber Jeind feit Beginn bes Krieges 1089 Malchinen verloren. Unfere Luftftreitfrafte haben augerbem erfolgreich Land- und Seegiele bes Geindes an-gegriffen, u. a. bem Eifenbalnpart empfindliche Berlufte jugefügt, ein Kanonenboot, fechs U-Boote und vier Torpeboboots verfentt und weitere Schiffseinheiten beichabigt fowie Brobade tungs- und Sperrballone vernichtet,

> Ein spätes Geftandnis Stalins Fall von Arasnobar jugegeben

DRB Berlin, 20. Muguft. Das fomjetifche Informationobure gab am 20. Muguft befannt, daß "nach hartnödigen Rampfen bie Stadt Rrasuodar geräumt" murbe. Bereits am 9. Auguft hatte bas Oberfommando ber Wehrmacht in einer Sondermelbung aus dem Gubrerhauptquartier ben Gall der für Die feindliche Ruftungeinduftrie michtigen Sauptftadt bes Rubangebietes, Krasnobar, befannt gegeben. Stalin hat alfo volle jehn Tage benötigt, um fich ju biefem fur ihn ficherlich bitteren Eingeftanbute burdiguringen.

### Bon fomjetifchem U.Boot torpebier! Emporung in Schweben,

DRB Stodholm, 19. Mug. Der ichwebische Dampfer "Litjevaloh" ift in fdmebijden Sobeitsgemaffern von einem fomjetifden II-Boot torpebiert morben, Dabet fanben 33 ichmedifche Geeleute ben Tob. Die Torpedierung bat in der ichwedlichen Breffe große Empötung ausgeloft.

"Greufta Dagblabet" fcreibt, mit ber Berfeutung ber "Lilje valob" fei bie Illufion, die fowjetifden U.Boote butten ihre Operationen gegen die ichwebliche Schiffahrt in ber Oftjee ein gestellt, brutal gerftort morben, Die wieberhalten Proteste ber dweblichen Regierung in Rujbnichem hatten anicheinend nicht ble geringfte Birfung gehabt. "Goenfta Dagblabet" ruft nad voller handlungofreiheit für die fdwedifchen Gees und Luft. treitfrafte bei ber Befampfung ber fowjetifchen Il. Boot. Biraten

Rreuger "Canberra" perfentt

DR'B Liffabon, 20, Anguit. Renter melbet: "Umulich wird be tannt gegeben, daß ber auftralifche Rreuger "Canberra" is ber Schlacht bei ben Salomon-Infeln verloren ging.

## Englandfeinbliche Rundgebungen in Inbien

DRB Stodholm, 20. August. Bie ber Londoner Rorresponbent von "Riga Dagligt Allebanda" melbet, murbe in Indien bine Reibe von Berordnungen erlaffen, bie verhindern follen, bag Rachrichten über Streifs und Aufruhr ju meiteren Gemalthandlungen im Land anreigen ober bag ber Geind mertvolle Informationen erhalt. Infolgebellen haben verichiebene Beitungen ihr Ericheinen eingestellt. Die Benfur murbe in ben lebten Tagen vericharft. Es beifit, baft Rebru bereits gufammen mit I gab nach Gubafrita beportiert worden ift. Beiter haben fich inbifche Truppen gemeigert, gegen bie Bolfomenge gu diegen, Rach ben neueften Melbungen hielten bie englanbfeinb. lichen Rundgebungen in Indien mit unverminderter Gtarte an, als es in weit auseinanderliegenden Teilen bes Banbes gu ernften Bufammenftoben swifden ber inbifden Bevolferung und ber britifchen Boligei fam. Die britifche Boligei feuerte obne Snabe auf indliche Batrioten in Ralfutta Dabei famen 40 Menichen gu Schaben.

Much Gandhis Cohn von ben Briten verhaftet

DRB Stodholm, 19. August. Wie Reuter aus Reu-Delbi melbet, ift ber Sohn Mahatma Ganbhis, Devadas, am Mittmod perhaftet worben. Gaubbis Sohn war Direttor ber Zeitung "Dim buftan Times".

### Stolzes Ergebnis beuticher Ditarbeit "Das beutiche Bolt wird Buichuffe gu feiner Ernahrung erhalten"

DRB Rowns, 19. Auguft. Der Reichstommiffar für bie Ufraine, Gauleiter Erich Roch, bat, wie ber Deutsche Dienft meldet, in einer in der "Deutschen Ufraine-Beltung" veröffent-lichten Unterredung mit feinem Breffechef, Dr. Pfafferot, anläglich bes Jahrestages seines Amtsantritts einige Fragen ber Ufrainepolitit beantwortet.

Die großen Mufgaben

Einleitend wies ber Reichstommiffar barauf bin, bag nach ben Richtlinien bes Reichsminifters Mofenberg feine erfte Muigabe in ber Mobilifierung aller Rrafte bet Ufraine für ben Rampf ber europuliden Bolfer gegen ben Bolldemismus bestanden habe. Die Ernahrung des fampfenden Grontheeres habe gefichert und ein möglicht hober und raicher Bufdug für bie Ernahrungs. und Rabitoffperforgung ber Seimat erreicht werben muffen. Beiterhin habe bas Reichstommillariat fo befriedet merben muffen, bag ein reibungolofer Rach. idub für die Gront im Often gemährleiftet gewejen fet. Dar-über binaus fei die Aufgabe triegswichtig gemelen, Arbeits-trafte ber Ufraine an Stelle ber gum Wehrbienft einrudenben Deutiden nach Grogbeutichland gu ichiden, Alle biefe Aufgaben feien einzufugen gewefen in bas große Biel, bie Ufraine aus ber unglifdlichen Beritridung mit bem Mostowitertum gu lofen, fie in ben europäiften Kreis einzugliebern und allmählich wieber gur Korntammer Guropas ju machen,

Die große Leiftung ber Landwirtichaft

Der Reichstommiffer fprech bann pon ben Bermiltungen bes Bolidemismus und von den großen Schwierigfriten, vor bie fic Die givile Bermultung in ber Ufraine gestellt fah. Es hatten alle Boransichungen gefehlt, unter benen ber Deutsche gu leben und zu arbeiten gewohnt fei. Dit befonberem Rachbrud fprach ber Reichstommiffar ferner liber bie Landwirticaft ber Ufraine.

Mortlich erliarte er: "Im agrarifchon Geftor, bet am ichnellften jum Buge fommen mußte, batten wir wohl bie großten Schwierigfeiten ju überwinden. Rachdem im Berbft trog ber Rriegsereigniffe die Ernte fait vollftundig geborgen merben fonnte, fam alles auf die Grubjahrabitellung an. Das Welter begunftigte uns nicht überall. Es fehlte an allem, an Traftoren fur die großen Gluchen, an Diefelol und an Gefpannen; nur eines fehlte nicht, ber Wagemut unfeter Manner, Sie haben es bant ber Mithilfe ber Bevolterung gefchafft, bag bie ufrainische Erbe teilweise bis ju 90 Brogent ber auch von ben Bolichemiten bebauten Glache bestellt werben tonnte. Dit bie fem Ergebnis hatten felbft bie Optimiften taum gerechnet.

# ROMAN VON KURT RIEMANN

ORMENER-RECHTSSCHUTZ DURCH VERLAG OSKAR MEISTER, WERDAU/SA

(42. Fortfebung.)

"Berrjel" Da fällt ihm plöttlich ein, daß ja der Saus-Hener aus der "Stadt Roftod" einen Brief, einen offe-sen Brief, gebracht bat, den Frankein Ottille mit nach phen genommen bat. Ob der wichtig war? Ach was! Fran Malten muß ihn inzwischen längst gefunden und gelesen

Arwid Rirften ichreitet über den Teppich feines Sotelimmers, ohne Baule, ohne Rube, Er weiß, daß die Langeite fieben, die Querfeite vier Schritte fordert. Das Sinoleum gibt in der Fenfterebene ein wenig nach, fo baft ber Schrant fnarrt, ber mächtige, große Schrant, ber wie ein Gigant fast die gange Schmalseite ausfüllt, Es ift ein ausgezeichnetes Jimmer, es könnte gu feinem Saufe geboren, so geschmachvoll ift es eingerichtet. Die Bilder an ben Banden find Originale. Alles Seeftlicke oder Agnarelle von Barnemunde, Bielleicht hat der Künftler auf diefe Beije feine Sotelrechnung bezahlt. Db, er fculdet ihm Dant, dem unbefannten Maler, bat er ihn doch für eine oder zwei Minuten abgelenkt von jener Frage: "Bas foll ich tun?" — der Frage, auf die es keine Ant-

Benn nur holtermann icon gurud mare! Er vermißt

feinen flugen Rat febr.

Der Gerniprecher ichrillt. Gin herr Sablonfti lagt fich melden, gibt ber Empfangochef burch. Der herr fei

Ich will niemand sehen!" lehnt Kirsten gequält ab. Doch ba ichöpst er plöglich Berdacht. "Bas ist der Gerr? Journalist?"

Jawohl, derr Kirsten!"
Sollte Britta ihr Wort gebrochen haben?
graffen Sie ihn heranj!"
Der Here Sablonifi macht den Eindruck eines rampo-Rierten Shrenmannes. Bom ersten Angenblick an ift er Rieften außerordentild unsympathisch. Diefes Geficht ift hommitia und mer Oriemerei bereit, feine Elemana in

billig, ber Blid unftet, ale muffe er wie ein Berfolgter unaufhörlich fichern nach rechts und liufs.

"Berr Armid Ririten?"

"Ja. Was winichen Sie?" "Eine Unterredung, Es handelt fich nämlich um Fran

Malten. Sie find doch gut befrenndet mit ibr?" Der Mann zeigt eine Art Bertraulichteit, die Rirften gu eifigfter Ablehung veranlaßt. Er antwortet nicht,

fondern fiebt ibn nur von oben bis unten au. Man bort bed fo allerlei, Berr Rirften, Man bort dies, man hort bas, man tennt auch Ihre werte Gran Gemablin, na, und ba bat man ploglich einen fleinen Einblid. Stimmt's ?"

Rirften geht auf Die Bimmerglode gu. Doch herr Gab

Ionifi fommt ibm guvor. ,Oh, gleich 'randwerfen? Neberlegen Gie fich das recht gut! Roch baben Sie die Möglichkeit, dieje fatalen Gotos

aurüdaufaufen!" Sablonffi tippt auf feine Rodtafche. "Dieje ichonen Fotos! Gut getroffen. Frau Malten wird Augen machen." Mit Bidermillen gwingt fich Rirften, nicht aufgufahren

und den Rerl hinauszuwerfen. "Ber find Sie?" fragt er furs und drohend. "Benn Sie den geringften Erpreffungsversuch machen, übergebe

ich Gie der Polizei." Lieber nicht! Es lohnt fich weit mehr, wenn Sie mir Platte und Kopie abkaufen. Ich bin fogar billig. Sagen wir zweitausend Mark. Bur Derrn Kirsten eine Gumme, die er ans der Beftentafche giebt."

"Und wenn ich ablehne?" "Sind Sie fehr toricht. Ihre Fran ichlägt viel mehr Rapital aus der Weichichte."

Barum geben Gie nicht gu ihr, die Gie doch guerft ge-

Der Mann bleibt gang ungerührt. Er blingelt ein wenig und meint bann, die gnabige Fran zahle ichlecht. Er fei ficher, daß herr Rirften ein besierer gabler fei. Benn ich mir einen Rat erlauben barf: Sie haben

mur nötig, Ihrer Fran die eine Ropie aus ber Sand gu nehmen, dann wird die Geschichte erledigt fein! Ihnen ift geholfen, mir ift geholfen, Grau Malten ift geholfen.

Rirften gebt an feinen Schreibtifch.

"Genfigt Ihnen ein Sched?" "Tut mir leid. Von hier bis zur Bauf find es zehn Minuten. In der Zeit tonnten Sie fich die Sache anders überlegt hoben. BaresGeld ift das beste Zahlungsmittel."

In diesem Augenblick geht die Titr auf, und holter-mann ift ba. Er betrachtete die beiden und will fich mit einem turgen "Entschuldigen Sie!" aurückziehen, aber Ririten ruft ibn berein.

"Gut, daß Sie da find, Holtermann! Bringen Sie die Sache mit breiem Berrn ju Ende, Ich tann's nicht mehr. Ich brauche Luft, Luft! Conft erftide ich in biefem Buft von Gemeinheit und Riedertracht!

Bermundert ficht herr Cablonifi, wie Rirften binant-

lauft, als fei er auf der Flucht. Rach einer halben Stunde tommt Goltermann auf Die Terraffe und legt vor Kirften, der fich bier binter einer Beitung verbirgt, ein Badden nieder. Auf feine fragen

Alles, perr Rirften. Und viel billiger, 3ch habe bie Tür abgeschloffen, den Telephonborer in die Sand genommen, und gelagt: Entweder 'raus mit dem Material - ober Angeigel' Dieje Art Gefindel ift meiftens feige. Jebenfalls bat er fich entichloffen, die gange Bate für zwei Sundertmarficeine abzugeben. Sie find gu großgligig gegen folde Buriden, Und nun tommen Sie, bitte! Bas ich Ihnen gu berichten habe, gibt den Dingen eine Bendung, mit ber wir nicht gerechnet baben. Hebrigens, mas wollte Ihre Frau mit diefem Foto anfangen?"

"Das Material, das Sie gegen fie gesammelt baben,

"Damit Gie wieder dafteben, wo Gie vor gebn Jahren ftanden? Das ift ihr ja diesmal gründlich miglungen. Wer fich folder Subjette bedient, wie es biefer fanbere Berr Cabloniti ift, der dari nicht den Gebler machen, allau fleinlich mit der Bezahlung ju fein. Das hat fich Fran Britta ichlecht überlegt."

"Und was bringen Gie Reues, holtermann?" Darf ich es der Reihe nach auf Ihrem Zimmer er

Berlin! Rach drei Jahren wieder Berliner Luft atmen durfen! Diefe unnachahmliche Miichung von warmem Afphalt, Autogestant, bradigen Spreemaffer und den Boblgeriichen gepflegter Frauen.

Ach, Jochen Malgabn ichnuppert wie ein Sund, der seinen herrn wittert, icon als er die furge Treppe ber unterfteigt, über bie man aus dem Beib des Gluggeuges

Ernührungszuichuffe für das deutiche Bolt

Dant bes Ginfages feiner Manner ber Landwirticaft und bant des durch die Agrarordnung des Minifters Rofenberg geforberten Mitgebens ber ufrainifchen Bevollerung ift mit einer fufriebenftellenben Ernte ju rechnen. Das beutiche Bolt wird Bufdiffe gu feiner Ernuhrung erhalten, auf die er ein Unrecht hat. Es barf nicht vergeffen werben, bab es in erfter Linte beutide Golbaten waren, Die ben ufrainifden Boben für Europa nom Bolichemismus guruderoberten, Schmie rigfeiten ergeben fich naturgemag befonders beim Trunspor auch im Rabvertehr. Die bisberigen utrainifden Lieferungen ar Europa burften febenfalls Erstaunen bervorrufen, wenn fie befannt gegeben murben.

### 500 000 Ufrainer arbeiten im Reich

Heber ben utrainifden Arbeiterinfat im Reich fagte ber Reichstommiffar u. a.: Es fel bis jeht gelungen, über 500 000 ufrainifche Arbeitofrafte fur Die Rriegewirifchaft bes Reiches fret gu machen. Damit habe bie Ufraine bas größte Rontingent aller im Reich fütigen ausländischen Arbeitstrafte geftellt. Ihre Babl merbe fich in ben nachften Wochen noch betrachtlich er boben. Der Reichsbevollmächtigte für ben Aebeitveinfat, Cauleiter Saudel, habe erft por einigen Tagen in Riem feiner Befriedigung über biefes Ergebnis Ausbrud gegeben.

### Der fulturelle Mufban

Bon ben Magnahmen für die ufrainifche Benofferung in bet furgen Jahresfrift ermabnte ber Reichstommiffar u. a., bie Mgrarerdnung, mit ber bas somjetifche Roldosinftem beseitigt wurde, ben Sandwerter-, ben Tolerangerlag und vor allem aud Baumagnahmen, auf bem Gebiete bes geiftigen Lebens in ber Ufraine, wie Theater, Rongerte, Preffe, Gilm ufm. Gines fel natürlich flar: Die Ufrainer mußten burch fleigige Mitarbeit und Pflichterfüllung beweisen, bag ihnen ber Kampf gegen ber Bolfchewismus teine Sibrafe fei. Im Sinne ber Bemilhungen bes Reichsminifters fur bie befehten Oftgebiete, die Arbeitetrafte ber ufrainifden Bevollferung gefund gu erhalten, merten in biefen Tagen in ben einzelnen Rreisgebieten ufrainiiche Belbfthilfswerte gegrundet werben, die auch befondere Aufpaben ber Gefundheitopilege burchguführen haben merben. Die Bevolterung tonne fich fo aus eigener Rraft eine Boblfahrtsorganifation aufbauen.

### Die Mitarbeit ber Bolfsdeutiden

Mit großer Unerfennung und Stalt Iprach ber Reichstommiffar auch über bie Leiftungen ber Bolfebeutichen und fin bigte eine wichtige Berordnung an, bie alle wirtichaftlieger Schaben, bie ihnen burch ben Bolicewisnus gugefugt murben. wieber gut machen foll. Bum Golug erffarte er:

"Unfer Ginjag in ber Ufraine gilt ber Erringung ber Enblieges ber beutichen Walfen. Darüber hinaus burfen wir aber nicht vergeffen, bag icon fest bie Grundlagen eines großigigen Aufbaues nach dem Giege gelegt merber muffen. Die Erichtiehung bes Diraumes und insbesorbere ber Ufraine ift die wichtigfte Hufgabe, Die je in der Geichichle ge-Bellt murbe. Bur alle im Ufraine Tinfah Autigen aber gilt bie Barole, durch außerfte Singabe und Blichterfullung bem Jubter einen Beitrag gum groffen beutichen Giog aller Belten gu

### Diplomaten und Staatsangehörige aus Amerita in Yotohama

DRB Tofte, 20. August. (Dab.) Die beiben Botichafter Ro. muta und Rutulu fowie über 1400 japaniiche Diplomaten und Staatsangehörige aus verichliebenen Ländern Rord. Mittel-und Sidameritas trafen an Bord ber Evaluierungsichiffe Mama Maru" und "Conte Berbe" mobibehalten im Safen bon Potohama ein. Obwohl nur wenigen offigiellen Berfonlichfeiten und ben nachften Angehörigen bas fofortige Betreten ber Schiffe bei ihrer Antunft gestattet mar, hatten fich auf ben jum Bafen führenben Stragen gebntaufenbe Bulchauer eingefunden, Die Die Beimfehrer bei ihrer Canbung unter Bangai-Aufen und bem Schwenten japanifcher Flaggen fturmifch begrüßten. Bot-Safter Nomura und Ruxusu sowie ber frühere Boischafter in Brafitten Isti begaben sich in die Amtowohnung des Aufenminifters Togo, wo eine erfte Unterrebung ftattfand.

# Aus Stadt und Land

Mitenfieig, ben 21. Auguft 1942

Milco hilft bei Bergung ber Ernte nog Det Rachbar an der Sand ift beffer als ber Brubet über Land" beift ein altes bauerliches Sprichwort, Die Ben bundenheit mit ber Ruchbarichaft, die banfig geradegn als eine Samiliengemeinichaft angejeben werben fann, ift bet une auf bem Lande icon immer guhaufe gewesen. Das gegenseitige Sichhelfen ift eine ausgesprochene bauerliche Gigenichaft, bie beute in ben Nachbaricaftobilfen und Gemeinichaftearbeiten ihren ichonften Musdrud findet. Im gangen beutichen Bolf ift auch bas Empfinden wieder mach geworben, bag alle bie unferen Bauern bei ihrer mubevollen Arbeit belfen, einen Ehrenbienft verrichten. Wir miffen, baft fie nicht für fich felbft arbeiten, fonbern für uns alle, benn mas mare ber befte Golbat ohne ben Bauern. Darum wollen wir uns auch alle ihnen in biefem Rampf um bas tägliche Brot gur Geite ftellen und ihnen belfen, mo es in unferen Rraften ftebt.

Wer in ber Stadt und auf dem Lande noch freie Beit gur Berfügung bat, follte fich an ber Bergung ber Ernte beteiligen, benn bie besten Rrafte bes Landvolles fteben unter ben Baffen jum Shufte ber Beimat, Es wird beshalb jeber gebraucht, Stelle bich freudig in ben Dienft ber Gefamtbeit, benn bu tuft es ja auch fur bich, ber bu gut beutiden Lebens, und Schickfalsgemeinschaft gehörst. Bu belfen, mo es die Rot gebietet, fieht der Landmann als feine felbstwerftunbliche Pflicht an, der er sich nie entzieht. Deshalb bilf auch bu zu beinem Teil mit. Stelle bich freimillig mit in die Reihe ber Chaffenben, um unfer Brot gu bergen. Alle Sanbe werden gebraucht und am richtigen Plat eingesett, um unfere Ernabrung und bamit unfere Freiheit und ben Gieg unferer Waffen gu fichern.

### Silfstrafte gu Gefundheitspflegerinnen

Den machjenden Aufgaben des öffentlichen Gefundheitsbienftes fommt, jumal im Rriege, jur Ethaltung unferer Bolfstraft naturgemäß eine hohe Bedeutung gu. Um dagu eine ausreichenbe Bahl geichulter Rrafte bereitzustellen, führt bas Burtt, Innen-ministerium einen voraussichtlich noch im Serbst dieses Jahres beginnenben Sonderlehrgang zur Aufschulung geeigneter für-sorgerischer Silistrafte zu Gesundheitspflogerinnen burch. In Betracht fommen biefür in erfter Linie Berfonen mit entsprechender fachlicher Sorbildung, 3. B. mit Berufserlaubnis als Krantenichweiter, Gauglings- und Rinderichweiter, Gauglings- und Riehrfichwertigem bisberigem Ginsag auf fozialen Arbeitsgebieten uim. Den Aufzuichulenben werden gur Bestreitung des Aufwands auf Antrag angemeffene Belbilfen gemabrt. Bulaffungegefuche find fpateftens bis 5. September 1942 burch bas guftandige Staatliche Gefundbeitsamt (in Ctuttgart unmittelbar) bem Burtt, Inneuminifter

### 3m Gau 1 760 579 9297. gejammelt Bur legten Cammlung bes Kriegshiffswerts

nog Die anlangs August burchgeführte 5. Saussammlung bet Kriegshilfswerts für bas DRR, erbrachte im Gau Württembergehobengollern Die febr icone Gumme von 1 760 379,55 RDL Diefer Betrag tann bei ber am 22, und 28, Muguft ftattfindenden Stragensammlung ber letten Sammlung bes biesfährigen Arlegehiliswerts leicht noch weientlich gesteigert werben, menn eber Spenber baran bentt, bag er feine Gabe fur unfere Golbaten gibt.

Die Sammler ber 2, Strafenfammlung find Manner und Frauen des DRR., die Mitglieder ber MSROB, und bes RS. Reichstriegerbunden, sowie bie Jungen und Madchen ber Sitter Jugend. Gie werben verichiedene, besonders gut ausgearbeiten bunte Margueriten als Abzeichen anbieten, Die fich nicht nut em Rleib ober Rodaufichlag biibich ausnehmen, fonbern aud ils fommerliche Beilage in unferen Felbpoftpadden braugen noch viel Freude machen werben. Der Schwabifche Gangerbund bat fich ebenfalls in den Dienft des Kriegshilfswerts geftellt,

Schwer verungliicht ift letter Tage an ber Rurve ber Sefelbronner Steige Bulius Bogt aus Dochborf im Bau, Rnecht

bei M. Rech 'in Oberweller. Er fuhr bie Steige berunter unb bekam nicht bie Rurve, fobah es ihn über ben Shunftein in bie Schlucht hinunterworf. Dit fcmeren Berlegungen mußte er in bas Ragolber Rrankenhaus überführt merben.

Ragold. (Berhüteter Brand.) In ber Racht jum Ditt. moch murbe pom Bach- und Schliefdienft im Stadtianera ein im Entiteben begriffener Brand entbeckt und fofort mit Sitfe ber Nachbarn gelöscht.

Calm. Bum Deerpoftinfpektor beforbert murbe Boltinfpektor Dagenloch er bier.

### Bichtige Reuerungen im Gerniprechdienje

Stuttgart, Mm 30. Muguft wird ber handbebiente Ganefibien? wijden Ludwigeburg und Stuttgart aufgehoben und ber Selbftmablfernbienft swifden Ludwigsburg Beligheim, Bietigheim, Grobbottmar, Grob. achfenheim, Marbach, Marigraningen und Redarrems einerfeits und Stuttgart anbererfeits eingerichtet. Es handelt fich um eine grundlegende Reuerung im Gernsprechdienit bes Reichspostbiretrionsbezirfs Stuttgart, bie für bie Deffentlichfeit, insbesondere für die Gernsprechbennher, von einschneibenber Bebeutung ift. Bon gleich großer Bebeutung in bie jum 1. Rovember 1942 geplante Gingliederung nom Colingen in bas Stuttgarter Orisnen.

Stuttgart, (Beratungsfrelle.) Berichiebene Borfomm. niffe ber letten Beit veranlaften ben Landesleiter ber Reiche tammer ber bilbenben Rünfte im Benchmen mit bem Lanbes tulturmalter, eine Beratungeftelle für bilbenbe Runft (Maleret Blaftit, Graphit, handwertliche Gegenstände uim.) einzurichten In Diefer Beratungoftelle tonnen fich alle Boltogenoffen pos Anfauf und Bertauf eines Runftgegenstandes beraten laffen, Die Beratung erfolgt toftenlos. Die Runftgegenftande find bei ber Seichaftsführung ber Musitellung "Runftlerfriegebilfe" Stutt

Mart, Ronigstraße 32 (Kronpringenpalais), vorzullegen. Goppingen. (Freilichttheater.) Das Göppinger Fred. fichttheater, bas fürglich bie biesjabrige Spielzeit mit bem Bolls-chaufpiel "Blorian Geper" von Eugen Sprecht-Goppingen erfolgreich begonnen bat, fonnte bereits an ben erften brei Gpielfonntagen einen Reforbbefuch verzeichnen. Das Stud, bas eine padende Episobe aus ber Belt ber Bauerntriege ichilbert, murbe bereits nor mehr als 6000 Besuchern mit großem Beijall aufgenommen.

### Rezepte

## aus ber Berfuchstuche ber RS.- Frauenfchaft

Abt. Bolkswirtichaft-Dauswirtichaft.

Rote Raben im Steintopf. 5 kg rote Ruben, 1 2. Weineffig. 1/2 2. Waffer, 3 Eglöffel Bucker, 2 Teeloffel Galg, Rummel, Meerrettich ober Corbeerblatter. Die roten Ruben werben gemaf ben , Die Wurgeln ober Blatter nicht gu kurg geschnitten, ba bie Ruben fonft verbluten. Dann werben fie gar gekocht, abgezogen, in Schelben geschnitten und in vorbereitete Steintopfe gelegt. Man ichichtet etwas Rummel und kleine Meerrettichmurfel ober Corbeerblatter bagwischen und übergießt fie mit einer Cofung aus Beipeifig, Baffer, Bucker und Sals, ble gekocht hat und wieder abgekühlt ift und binbet bie Topfe gu.

Bohnen in Gffig eingelegt. Die gewofchenen, entfabelten und gebrochenen grunen Bohnen werben in ichwach gefalgenem Boffer halb weichgehocht, mit einem Schaumlöffel herausgenommen und nach bem Erkalten vorfichtig mit verfchiebenen Redutern (Bohnenkraut, Eftragon, Dill und 3miebelicheiben) in Steintopfe ober in ein Jag gefchichtet. Obenbrauf legt man eine Schicht Rrauter und glest abgehochten, erkalteten Effig, ben man mit bem Gemilje-woffer vermischt hat, darüber. Die Bohnen muffen von bem Effig bedecht sein. Man legt ein sauberes Tuch darauf und beichwert mit Teller und Stein.

### Gestorben

Balbborf: Wilhelm Rapp, 35 3.; Hermann Stidtel, Gohn bes Chr. Stidiel, Gipfer, 23 3.; Berrenalb. Rullenmühle: Friedrich Muller, Gager 67 3.; Freudenftabt: Balter Grammel, Sohn bes Ernft Grammel 20 3.

Berantmortlich für ben gesamten Inhalt Lubwig Lauk in Altenfreig Deuch Buchbeucherei Dieter Lauk, Altenfreig 3. 3t. Preist, 3 gilftig Berleger und Schriftletter Dieter Lauk 3. 3t. bei ber Weben. 3



Berned, 21. August 1942.

Unerwartet hart und schwer traf uns die traurige Rach-richt, bag unser lieber Sohn, Bruber, Schmager und Onkel

### Emil Beinzelmann Befr. in einem Banger-Regiment

am 15. 7. in fdmerem Rampf bei Mille-Maunasvolles Leben für Bührer, Bolk und Baterland bahingab.

In tlefem Leib:

Die Ettern: Karl Seinzelmann mit Fran Morta geb. Wals, die Geschwister: Emma Stein mit Gatte und Kinder, Maria Roos mit Gatte und Kinder, 3. 3t. im Often, Bith. Heinzelmann mit Frau geb. Morfock.

Die Trauerfeier finbet am Sonntag, 23. Maguit, um 14 Uhr ftatt.

Grömbach, 20. August 1942

### Todes-Anzeige

Tellnehmenden Bermanbten, Freunden und Bekannten Die fcmergliche Rachricht, baf meine liebe Frau, unfere gute. Mutter, Großmutter und Schwefter

# Marie Rirn geb. Schaible

nach längerem Leiben im Alter von 66 Jahren von uns gefchieben ift.

Um ftille Teilnahme bittet

ber trauernbe Gatte: Chr. Rirn mit feinen Rinbern u. Enkelhinbern

Beerdigung Samstag 13 Uhr

# Wehrmacht-Sprachführer

deutsch-russisch

Brels 30 Blg. find gu haben in ber

Altenfteig

**Buchhandlung Lauk** 

# Stadt Nagold

Bu bem am Montag, ben 24. Auguft 1942 hier ftatifindenben

### Vieh 3 (auch u. Schweinemarkt ergeht Einladung. Die liblichen gefundheits-

polizeilichen Bedingungen find einzuhalten. Beginn des Schweinemarktes: 7.30, bes Biehmarktes: 8 Uhr-

Der Bargermeifter Nagold, den 18. August 1942 "Grüner Baum" - Lichtspiele

# Samstag 20 Uhr, Sonntag 16 und 20 Uhr

Rätsel um Reate

### Ein Film der Märkischen - Panorama - Schneider - Südost nach dem Bühnenstück von Alfred Möller und Hans Lorenz

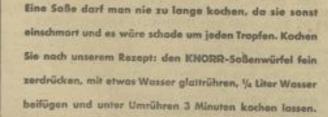
Spielleitung Joh. Meyer, Produktionsleitung Ernst Garden

Jugendliche sind zugelassen. Wochenschau: der Sturm auf Rostow Die deutsche Front im Westen,

# Bewährte Hilfe für alle, die an Fußflechte leiden.

Die hähliche und übertragbare Fuhflechte, die der Arzt Dermatomykose nennt, kann auch den saubersten Menschen befallen. Die feuchten Steilen, schmerzhafte Hautrisse zwischen den Zehen und unter den Fubballen, entstehen durch einen Pilz, der in Wärme, Feuchtigkeit und starker Schweifinbsonderung besonders gedeiht. Beseuchten 5se morgens und abends die von der Funflechte befallenen Hautstellen mit Ovis, dem erprobten Desinsektionsmittel für Füße. Ovis dringt tief in die Oberhaut ein und tötet die Pilzbildung schnell und schmerzlos ab, Beobachten Sie Ihre Füße täglich. Bei den ersten Anzeichen die auf Fußliechte schließen lassen, verwenden Sie sofort Ovie Alpine Chemische A.G., Berlin NW 7.

## Jeder Tropfen Sofie etwas Kostbares



KNORR

Traner farten Tranerbriefe. flefert rold und fauber bie Buchdruderei Sant

Die Trauerfeter bes Befallenen Wefreiten

### Eugen Plapp

findet am Conntag, ben 23. Auguft, 14 Uhr in ber Stabtkirdje bier ftatt.

# Ulle Formulare

bes Berlogs von Wilhelm Rohlhammer, Sintigart begieben Sie fcnell und portofrei von ber

Buchdruckerei Lauk, Altenfteig

